

**n<sup>o</sup>14**

**LE JOURNAL DE LA  
VIE DE LA COMMUNE  
DE PRESINGE**

# LE NANT DU PARADIS



## ÉDITO

Nombre d'habitants de Presinge et de communes voisines subissent quotidiennement le passage de milliers de frontaliers (dont des Suisses logés en France). Or, dans le but à la fois de désengorger l'axe Thonon-Genève et de ramener des frontaliers sur le train Léman Express qui devrait circuler prochainement entre Machilly et Cornavin, une liaison autoroutière est sérieusement envisagée entre Thonon et Machilly. Ce qui pourrait déplacer des dizaines de milliers de frontaliers sur les douanes de Jussy, Cara-Presinge et Puplinge. Avec un transit partiel probable à travers le village de Presinge.

L'idée de ramener ces personnes sur un axe de transports publics tel le train pourrait sembler bonne. Las! Faute de parkings vastes à Machilly et Annemasse (notamment suite au refus des Genevois de participer au financement de tels parkings), ces voyageurs de l'emploi resteront dans leurs véhicules et sur nos routes. Nos communes ont décidé de réagir mais, pour l'heure, nous attendons un rendez-vous avec le conseiller d'Etat Serge Dal Busco, depuis récemment en charge des transports. Nous vous tiendrons au courant de l'évolution de cette affaire.

Signalons ici que vient de paraître un ouvrage initié par les communes de Choulex et de

Presinge (celle-ci représentée à l'époque par son ancien maire Ferdinand Le Comte), intitulé « Le développement durable au détour du chemin ». Ce livre contient notamment les actions déjà entreprises dans ces domaines par nos deux entités communales. On peut venir le prendre gratuitement à la mairie. #

## PORTRAIT

# LILIANE DE TOLEDO, LA MAISON DE L'ACCUEIL

Liliane de Toledo habite depuis maintenant quelques années sur notre commune. Et elle y organise moult concerts, rencontres, séminaires, dialogues et moments de méditation. Liliane reste très discrète sur sa vie. On sait juste qu'elle est née à Genève, a une formation de journaliste photographe. Puis elle a travaillé à l'Office d'Orientation et de Formation Professionnelle, ce qui lui a permis de découvrir tous les milieux professionnels genevois, puis à la Croix Rouge Internationale, ce qui l'a amenée dans de nombreux pays en guerre et « en situation de désastre naturel, une fantastique école de vie ! » Elle a ensuite créé une petite agence de voyages spécialisée dans les séjours forme et santé, « Destinations Santé », qu'elle a dirigée pendant 20 ans. Puis elle en vient rapidement à ses activités sur Presinge.

### Nous lui avons demandé pourquoi cette belle fringale d'événements.

« En 2012, mon père, Jean de Toledo est décédé à l'âge de 100 ans et 6 mois. Son épouse, ma mère, souffrait d'une maladie d'Alzheimer qui, aujourd'hui, la rend dépendante pour tous les gestes de la vie quotidienne. Elle vit, avec mon mari et moi-même, à Presinge où nous avons la chance d'habiter un lieu merveilleux et d'avoir de l'aide pour prendre soin d'elle. Il m'est cependant difficile de m'absenter de la maison.

Lorsque l'on aime les rencontres, les fêtes, la musique, les échanges et les explorations qui permettent d'évoluer, mais qu'il devient compliqué de sortir, une solution consiste à les organiser sur place ! Je trouve amusant de constater que je n'ai jamais rencontré autant de nouvelles personnes de ma vie que depuis que je ne sors (presque) plus de la maison ! »

### Comment choisis-tu les programmes proposés ?

« Nous ne sommes pas des organisateurs, mais des partageurs de passions. Nous proposons ce que nous aimons en fonction des opportunités. Paul Grant mon mari est musicien spécialisé dans les musiques orientales, donc, à l'occasion de visites d'amis musiciens, nous organisons des concerts et séminaires de musique classique

indienne, persane, ou afghane, entre autres. L'année dernière, avec Philippe Allen du centre de requérants d'asile, nous avons monté une rencontre Musique et Cuisine d'Afghanistan, une belle manière pour les participants de découvrir cette culture ancienne et passionnante.

Depuis longtemps, je suis intéressée par la dimension spirituelle de l'existence, raison pour laquelle nous accueillons des enseignants des approches non-duelles, c'est à dire des démarches invitant à vivre la reliance profonde avec la vie sous toutes ses formes, à retrouver cette unité qui sous-tend la fragmentation apparente des choses. Tous les samedis matins, nous proposons un moment de méditation ouvert à qui souhaite venir et chaque année, avec un groupe d'amis, nous organisons « Méditation, journée découverte » une invitation à la dimension de la méditation à travers différents intervenant(e)s et chemins. Avec plusieurs amis, nous avons lancé, il y a trois ans, les « Dialogues en mortalité », des échanges autour de la mort pour apprivoiser cette étape de l'existence à laquelle nous sommes tous confrontés.

Parmi bien d'autres activités, récemment avec Fabienne Tosi, une Presingeoise, nous avons organisé



un atelier de mandala, ces créations éphémères en cercle, qui peuvent se faire, par exemple, avec tout ce que l'on ramasse dans le jardin : fleurs, feuilles, cailloux, etc... Vu le succès de ce moment convivial et créatif, nous songeons à le renouveler sur une base régulière.

Et puis il y a les rencontres inattendues comme celle, il y a plus de dix ans, avec Rajagopal, un disciple de Gandhi qui organise une grande marche pour la Justice et la Paix qui convergera, en 2020, sur Genève. C'est un de ces êtres qui donne confiance dans l'humanité, donc, logiquement, lorsque l'on croise une personne de cette stature, l'envie de participer est irrésistible. Avec un groupe d'amis, nous avons fondé une association pour l'accueil de cet événement à Genève et la base genevoise se trouve ici à Cara.

### Est-ce que ces activités sont payantes ?

Il y a beaucoup de propositions libres, d'autres avec un chapeau pour les frais des intervenants et d'autres payantes lorsque, par exemple, nous invitons un musicien qui vient de loin. Tous ces programmes sont réalisés sur une base totalement bénévole. En fait, les choses prennent forme d'une manière naturelle ; dans la mesure où un petit groupe se constitue autour d'une idée, elle peut se concrétiser et durer. Seule je ne pourrais rien faire, nous œuvrons toujours en équipe d'enthousiastes !

[www.shanti-news.ch](http://www.shanti-news.ch)

# VIE COMMUNALE

## LES HIRONDELLES AIMENT PRESINGE

Le centre ornithologique a constaté la présence d'une quarantaine de nids d'« hirondelles des fenêtres » sur le pourtour de la toiture d'un immeuble au centre de Presinge. Ces nids sont construits à base de terre argileuse et calcaire. Le représentant du Centre recommande de poser des planches en bois horizontalement sur le pourtour de ces avants toits afin de retenir les fientes de ces oiseaux. Ce qui est actuellement à l'étude. Si des habitants repèrent des nids ailleurs sur la commune, prière de les annoncer à la mairie, afin que nous puissions intervenir pour les protéger. Soulignons que cette messagère du printemps est réputée pour porter bonheur aux heureux élus chez qui elle s'installe.



## CHOUETTE NATURE À PRESINGE

Presinge accueille pour la première fois le Festival Chouette Nature qui, pour cette sixième édition, change de rive et se tiendra au Domaine de l'Abbaye à Presinge. Il a pour objectif de sensibiliser les jeunes générations à des thématiques comme la faune et la flore locales, la gestion des déchets, la protection de notre environnement, la consommation locale et le plaisir des activités en plein air. Organisé bénévolement, cet événement familial, convivial et gratuit offre à de nombreuses familles la possibilité de découvrir et apprendre sur des thématiques écologiques, mais également de renforcer les liens familiaux et amicaux au travers de deux journées ludiques, amusantes et festives. Retrouvez la liste de toutes les activités et des partenaires sur [www.chouette-nature.ch](http://www.chouette-nature.ch).

**1<sup>er</sup> et 2  
septembre**



## LES FLEURS EN FÊTE

Le centre de formation nature et environnement de Lullier ouvre ses portes et ses 45 hectares de cultures au public le 23 septembre. Cette année seront fêtés les 25 ans de l'école pour fleuristes, événement qui verra notamment des joutes florales. Il y aura de nombreuses présentations et de quoi s'abreuver et se sustenter ([www.lullier.ch](http://www.lullier.ch))



**23 septembre**

## SEMAINE DE LA DÉMOCRATIE

L'Etat de Genève, dans le cadre de la Semaine de la Démocratie du 1 au 7 octobre, veut associer les citoyens aux divers enjeux de notre temps. Quelques habitants de la commune et de communes voisines ont décidé de réserver la salle communale le 6 octobre.

A 17h, sera projeté le film « **Demain Genève** », présentant un catalogue d'activités innovantes et durables mis en place dans notre canton. Invitation à imaginer notre avenir d'une manière positive, ce documentaire mobilise les énergies créatives pour une transition écologique et humaine. Cette projection sera suivie d'un **apéritif dînatoire** à 19h. A 20h, René Longet, homme politique et écrivain spécialiste du développement durable, ainsi que Jonathan Normand, jeune promoteur du label durable pour les entreprises Best for Geneva, participeront aux échanges qui auront lieu sur notre avenir commun.

Pour terminer, une proposition conviviale, allant dans le sens des Objectifs de Développement Durable sera faite aux Presingeois(es).



**6 octobre**

Cette rencontre est organisée en partenariat avec Jai Jagat Genève, association créée pour accueillir, en 2020 dans notre canton, l'arrivée de la grande marche pour la Justice et la Paix qui partira de Delhi en 2019. Initiée par Rajagopal PV, voix des sans voix en Inde, cette épopée internationale rassemblera des citoyens du monde qui convergeront vers Genève pour contribuer à la mise en place des Objectifs du Développement Durable en portant le message de Gandhi et de la non-violence.

## SPECTACLES

Le dimanche 30 septembre à 17h à la salle communale, concert : « **NORTHERN LIGHTS** » de Svendsen – Sibelius – Grieg, avec Rémy Walter au violon et Philippe Boaron au piano. Le 7 octobre, à 17h à l'église, « **Intemporel cœur romantique** », récital de piano par Claude Schaeppi Borgeaud.

Pièces du quasi autodidacte Jean-Philippe Rameau (1683-1764), compositeur et théoricien de la musique française. Mélodiques à l'ère contrapuntique, œuvres de Domenico Scarlatti (1685-1757), compositeur, claveciniste et organiste italien. Composition inspirée de Franz Liszt de Ferruccio Busoni (1866-1924), compositeur, pianiste et chef d'orchestre italien. Morceaux proches de la musique de Frédéric Chopin d'Alexandre Scriabine (1871-1915), pianiste et compositeur russe. Pièces influencées par la musique de Jean Sébastien Bach et celle de Johannes Brahms de Nicolai Medtner (1880-1951), compositeur et pianiste russe.

**30 septembre  
à 17h**

**7 octobre  
à 17h**

Le 3 novembre à 20h à l'église, on pourra entendre de la **flûte et de la guitare**. Tamara Recasens, flûtiste, poursuit ses études musicales à Paris puis à la HEM de Genève où elle obtient un Prix de Virtuosité. Membre supplémentaire de l'OSR pendant des années ainsi que chambriste dans différentes formations, elle se passionne pour la pédagogie et est titulaire de Diplôme d'Etat de professeur. Elle enseigne la flûte traversière au CAL et dirige l'Ecole depuis 2011.

**3 novembre  
à 20h**

Juan Manuel Roig, guitariste originaire de Cadix, est diplômé du Conservatoire de Musique de Fribourg. Compositeur, il transcrit également de nombreux arrangements pour différentes formations. Membre de l'ensemble de guitare de Meyrin, il est professeur au Centre Artistique du Lac.

## LES COURS DE THÉÂTRE DE MAULDE COUTAU

Depuis janvier 2016, un cours de théâtre pour adultes, animé par la Presingeoise Maulde Coutau, a lieu à Vésenez les mercredis de 18h à 20h. Un spectacle en était sorti, « Musée haut, musée bas » de Jean-Michel Ribes, qui avait été joué trois jours durant à la salle communale de Presinge avec succès.

Maulde Coutau continue de dispenser ces cours et propose à ses élèves de « chercher à développer nos ressources imaginaires et nos expressions de jeu dramatique. L'improvisation a une place prépondérante ainsi que l'approche de textes de théâtre. C'est un cours ludique et joyeux! Nous nous réjouissons déjà d'aborder la préparation du prochain spectacle ».

Toute personne intéressée peut appeler Maulde Coutau pour des informations et des inscriptions. Le cours reprendra le mercredi 5 septembre à 18h.

**Tel**

**079 340 77 25**

**mail: maulde.**

**coutau@gmail.**

**com**

## MAIS ENCORE...

### Entr'ainés

Venez vous joindre au sympathique groupe qui se promène à Presinge et dans la campagne avoisinante.

Pause estivale durant les mois de juillet et août et reprise le mercredi 5 septembre.

Rendez-vous devant la salle communale de Presinge à 14h30. Puis le 3 octobre, toujours à 14h30.

Renseignements et inscription auprès d'Isabelle Schierz 022 759 16 26 ou [i.schierz@bluewin.ch](mailto:i.schierz@bluewin.ch)

Sous le titre Entraînements sant « e » scalade 2018, une association entraîne les seniors de plus de 60 ans qui le souhaitent à la marche et à la course à pied. Pour toute information, tel. 022 700 59 02 ou [info@santescalade.ch](mailto:info@santescalade.ch). Ou encore [www.escalade.ch/seniors](http://www.escalade.ch/seniors).

### Dialogues en mortalité

Pour la troisième année scolaire, Liliane de Toledo accueille dans son salon, dans sa maison, les personnes désireuses de parler de la mort.

Le jeudi 13 septembre à 20h sera la première rencontre de cette 3<sup>ème</sup> saison des Dialogues en Mortalité.

Quels nouveaux rites imaginer pour prendre congé de nos défunts? Comment donner à la dernière étape d'une vie terrestre la solennité qui lui est due tout en élargissant le cadre traditionnel pour en faire une cérémonie personnalisée? Telle est l'exploration à laquelle nous conviera Jeltje Gordon-Lennox, psychologue, auteure de nombreux ouvrages sur le sujet et célébrante de rites de passage. [www.ashoka.ch](http://www.ashoka.ch)

Le 2 octobre à 20h, c'est le pasteur Vincent Schmid qui poursuit cette saison avec ses « Libres propos sur la mort »

Le pasteur Schmid se présente très simplement comme un pasteur retraité avec un ministère de 30 ans à l'Eglise nationale protestante de Genève : « J'ai beaucoup fréquenté la mort des autres... je me définis désormais comme un philosophe chrétien ».

Le vendredi 16 novembre à 20h, Ce sera au tour de Bernard Crettaz, ethnologue et sociologue créateur des célèbres « cafés mortels », qui évoquera la nécessité de nous réapproprier la mort. Cette injonction, il l'a transmis avec passion et truculence en évoquant par exemple le tiroir de la mort qui contenait, dans le chalet familial du Val d'Anniviers, tous les objets et documents nécessaires aux funérailles. Il y a, aujourd'hui, une rupture dans la transmission des savoir faire et être qu'il s'agit, pour la plupart d'entre nous, de combler.

Les dialogues en mortalité sont organisés avec le concours de la mairie de Presinge. Ils ont lieu au 45 route des Eaux-Belles à Grand Cara. L'entrée est libre, il y a un chapeau destiné aux frais des intervenants. Informations et inscription (nécessaire)

[www.dialoguesenmortalite.ch](http://www.dialoguesenmortalite.ch)



#### MAIRIE DE PRESINGE

4, route de la Louvière  
1243 PRESINGE  
Tél : 022 759 12 52  
Fax : 022 759 20 33  
E-mail : [info@presinge.ch](mailto:info@presinge.ch)  
Site : [www.presinge.ch](http://www.presinge.ch)

HORAIRE D'OUVERTURE  
Me : 10h à 12h30  
Je : 16h30 à 18h00  
Ve : 10h à 11h30

#### ETAT CIVIL OFFICE DE L'ETAT CIVIL

Route du Vallon, 4  
1224 CHÊNE-BOUGERIES  
Tél : 022 869 17 50  
Fax : 022 869 17 51  
[etat-civil@chene-bougeries.ch](mailto:etat-civil@chene-bougeries.ch)

HORAIRE D'OUVERTURE  
Lundi, jeudi et vendredi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30  
Mardi : de 7h30 à 16h non stop  
Mercredi : de 13h30 à 18h

#### Conseils municipaux :

Prochaines séances du  
Conseil municipal :  
10 septembre, 29 octobre à 20h.

## RÉCAPITULÉ DES MANIFESTATIONS

1<sup>ER</sup> ET 2 SEPTEMBRE : SORTIE DES JEUNES

1<sup>ER</sup> ET 2 SEPTEMBRE : FESTIVAL

5 SEPTEMBRE : MARCHÉ DES AÎNÉS

11 SEPTEMBRE : SORTIE DES AÎNÉS

13 SEPTEMBRE : DIALOGUE EN MORTALITÉ

30 SEPTEMBRE : CONCERT

2 OCTOBRE : DIALOGUE EN MORTALITÉ

3 OCTOBRE : MARCHÉ DES AÎNÉS

6 OCTOBRE : SEMAINE DE LA DÉMOCRATIE

7 OCTOBRE : CONCERT

3 NOVEMBRE : CONCERT

16 NOVEMBRE : DIALOGUE EN MORTALITÉ

25 NOVEMBRE : MUSIQUE



#### AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE (APA): GENÈVE PASSE AU 100% NUMÉRIQUE

Nouveau : Vous envisagez de demander une autorisation de construire par procédure accélérée (APA) : une nouvelle prestation numérique vous permet de le faire par Internet et sans aucun papier.

#### QUATRE BONNES RAISONS DE DÉPOSER SA DEMANDE PAR INTERNET

- La plate-forme APA-Démat vous guide pas à pas. Vous avez moins de risques de déposer un dossier incomplet qui serait renvoyé.
- Plus besoin d'imprimer le dossier en 5 exemplaires: aucun document papier n'est demandé.
- Vous avez en permanence une visibilité complète sur l'avancement de votre dossier. Par exemple, vous avez accès aux préavis rendus par les services spécialisés. Plus besoin de vous déplacer au guichet pour les obtenir.
- Vous êtes immédiatement informé des demandes et des décisions de l'administration. Même l'autorisation de construire vous est transmise sous forme numérique (fichier PDF).

#### UNE PRESTATION NUMÉRIQUE ACCESSIBLE À TOUS

Sur le site web de l'Etat de Genève [ge.ch](http://ge.ch), tapez Demander une APA numérique... dans la recherche. Vous y trouverez le lien vers la plate-forme APA-Démat ainsi que toute l'information sur cette prestation.



#### HORAIRE BIBLIOBUS 2018

Voici les prochains rendez-vous du bibliobus, le mercredi de 10h30 à 12h30, pour 2018 :

26.09/24.10/21.11/19.12.

Etant donné que les travaux de rénovation de la mairie sont terminés, le bus a retrouvé sa place habituelle devant la mairie.

#### Bureau à donner

Un bureau en bon état de l'ancienne mairie est à donner. Prière de vous adresser au secrétariat.

#### PROCHAINE DATE DE LEVÉE DES DÉCHETS

#### ENCOMBRANTS :

**3 OCTOBRE**

Maquette et mise en page :  
Expression créative  
Crédits photos :  
Jean-Charles Rochat  
Impression :  
Imprimerie Commerciales SA